

Szerkesztőség:

II-ik kerület 460. házszám  
 hová a lap szellemi részét  
 illető közlemények kü-  
 dendők.

Kéziratok vissza nem  
 adatnak.

# ABONY

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS  
 könyvnyomdája, hová az  
 előfizetési pénzek, a hirde-  
 tések és ezeknek díjai, va-  
 amint a felszólamlások kü-  
 dendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

**Előfizetési díj:**

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész  
 évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre  
 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:  
TEMESKÖZY GERZSON.Főmunkatársak:  
VEVERÁN ISTVÁN. VÉLI MIKSA.  
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.**Hirdetmények,**

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó-  
 hivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

## A kormány iparfejlesztési ak- cziója.

Tagadhatatlan, hogy a kormányban nem hiányzik az iparfejlesztés iránti jóakarát, de kétséget nem szenved, hogy a kormány ez irányban való tevékenykedése hézagossá és az elért eredmény nem áll arányban a hozott áldozatokkal.

Eltévesztett a kormány ama csaknem egyedüli törekvése, hogy hazánkban az iparvállalatok száma lehetőleg gyarapíttassék és az a hajlandósága, melylyel új iparágak meghonosításánál idegen vállalkozókat gyakran indokolatlan áldozatokkal támogat. E mellett nem terjeszti ki eléggé figyelmét és jóindulatát a fennálló vállalatok bajaira. Számos már megizmosodott iparvállalat a jelen váratlan kedvezőtlen viszonyok befolyása alatt fennállásában veszélyeztetve van. A kormány nyugodtan nézi ezek felszámolását, tönkretetését, pedig ezek legnagyobb része ideiglenes kölcsönnyújtás által megmenthető volna.

Azzal, hogy egy konsolidált vállalat megszűnik és helyébe egy új vállalat létesül az államérdek nincs megóva: sőt min-

den vállalat megszűnése által egyuttal károsodnak a közvagyon, károsodnak mindazok, kik e vállalatban munkát nyertek és kik abból közvetve hasznot élveztek. A kormány feladata tehát első sorban a fennálló vállalatok támogatása és csak másodsorban új vállalatok létesülésének előmozdítása.

A kormány nem gyakorolhat befolyást arra, hogy az ipar észszerűen fejlődjék, pedig az államérdek ezt is kíváná; de előfordulnak esetek, melyekben a kormány oly iparághoz tartozó vállalat létesülését támogatja, melyben már is túlprodukción mutatkozik, vagy mely a szükségletet már is kielégíti.

Oly államokban, melyekben az ipar ki van fejlődve és melyek ipargyártmányai nagy részét a vámkülföldön értékesítik, mellözhetetlen a túlprodukción, ha a szükséglet nem fejlődik arányosan. Ily államokban egynéhány vállalat tönkremenetele nem idéz elő nagy zavarokat; így p. o. Németországban a fennálló 310 villanyossági iparvállalat egy része már is veszteséggel dolgozik, minthogy a külföldi szükséglete, melyet ezek a vállalatok fődöznek, nem fejlődik a várt arányban. Valószínű, hogy e vállalatok egy

része más nagyobb vállalatokba fog beolvadni vagy felszámolni, a nélkül, hogy ez nagyobb zavarokat idézne elő. Ha azonban szegényházainkban melynek kivitele számba nem vehető, egy fontosabb iparágban túltermelés mutatkozik, ez a körülmény komoly zavarokat idézhet elő.

A kormány iparfejlesztési és iparvédelmi politikája csak akkor vehet föl helyes irányt, ha egy a kormányon kívül álló intézmény felett fog rendelkezni, mely képes a körülményeket közvetlen helyesen mérlegelni, abban a helyzetben van, hogy az ipart és ennek fejlődését állandóan szemmel tartsa, módjában áll az iparfejlesztésnek irányt adni és megítélheti, vajjon mely esetekben és mily mértékben indokolt a kormány támogatása.

Ujabb időben abból a körülményből, hogy a földmívelésügyi miniszter a mezőgazdák érdekeit céltudattal támogatja és fejleszti tekintet nélkül arra, hogy ez más körök érdekének rovására történik, tulzott keserves harc fejlődött ki az agráriusok és a merkantilisták közt.

Kétségtelen, hogy ez az agrármozgalom az iparosok és kereskedők érdekeit némely

## TÁRCZA.

### Regény.

Ne sirj, meglásd, jobban lesz így anyám!  
 Szeret a gróf s nem élünk mostohán!  
 S dorgáló hangon felkaczag a lány:  
 Anyám, anyám!

Kopott siron selyembe öltözött,  
 Nő fekszik a szűz virágok között  
 Fuldokló hangja éji szélbe száll:  
 Anyám! anyám!

Anió.

### Tengerész katona.

Kádár Rezső tengerész katona följegyzései nyomán.

Irtá: NEMO.

Az „Abony” eredeti tárczája.

(Folytatás.)

Másnap hűségesen megkeresett az én angol barátom a hajón, hozott a hóna alatt két üveg

igen finom angol bort, mit minthogy beszélni nem tudtunk, nótázni pedig a hajón nem lehetett hébe hóba egy két jel adással, néma csöndben ittunk meg.

Becsületes angol katona volt, (a német nem tette volna ezt meg.)

Másnap május 25-én érkezett Gibráltárba a „Ferencz József” hadi hajó, melyet vezényszóra nagy hurázással és ágyúzással üdvözöltünk, minthogy az angol királyné jubileumi ünnepélyéről jött. (Jó summa pénzbe kerül egy ilyen üdvözet.)

A Ferencz József hajóról átkaptuk a zenét s így már bandával indultunk ki még az nap Gibráltárból, 31-én Észak Afrikának Pákinosz szigetét érintettük, hol még egy francia hadi hajóval találkoztunk.

Június 6-án Portugália Garvardis szigetét értük el, st. Wiczenz városban, hol csupa negerek laknak, élelmi szert és szentet vettünk föl. Alig hogy elhagytuk ezt a várost, a hajón nagy lötás futás, zűrzavar keletkezett.

Én lent a hajó aljában voltam, mikor feljöttem, mondta a parancsnok, hogy egy ember a vízbe esett. Azonnal a mentő készülékeket szedtük

elő a mentő csolnakot lebecsátottuk egy tiszt, egy altiszt és 10 matrózzal.

A mint a csolnak elindult, a parancsnok s mi is többen láttuk, hogy egy nagy czethal ott úszkál a hajó körül Rögtön tisztában voltunk a helyzettel, a szerencsétlen matróz már bizonyára annak esett áldozatául.

A parancsnok vissza rendelte a mentő csolnakot s úgy usztatta a halat, de bizony hiába, a hal eltűnt, valószínűleg tudta már az első ágyúszóra, hogy hasznos lesz menekülni.

Szegény bajtársunk oda vészett, egy iztriai vigkedélyű fiú volt. Még vagy öt óra hosszáig czirkáltunk a hely körül, de sem a fiú, sem a hal nem mutatkozott. Ez az eset nagyon lehangolt bennünket. Az érte szolgáltatott mise után aztán tovább folytattuk utunkat.

Június 17-én érintettük Franciaország Martinke nevű városát 19-én Közép Amerika St. Lucenz nevű városába kötöttünk ki. Itt fehér, fekete népek laknak roppant déli gyümölcs kereskedelemmel.

Július 2-án kaptuk a sürgönyt, hogy azonnal induljunk Kuba szigetére, a spanyol-amerikai háború színhelyére. Na lett erre nagy sürgős forgás,

Ország J.  
 ABONY  
 Pintér-ház.

Uri és női  
 divatárú  
 kereskedés.

Dús raktár mindennemű rövid és szövött árúban, kézimunkákban és anyagokban.

Czipők, kalapok, ingek, gallérok, nyakkendők, zsebkendők

bámulatos olcsó árban.



tekintetben befolyásolja. A kereskedelmi miniszter feladata az ellentétes érdekeket céltudatosan egyengetni.

## Püspöki fogadtatás.

Gróf Csáky Károly váci megyés püspök fogadtatása alkalmával rendezendő ünnepségek programja, a f. hó 4-én, Sivó Miklós elnöklete alatt tartott végrehajtó bizottsági ülésen, a következőleg állapították meg:

1. A püspök érkezése 20-ikán, délután, a Szolnok felől jövő 1/26 órai vonattal. A városnévén üdvözlő Máthé József főjegyző.

2. Bevonulás a rkath. templomba a harangok zugása mellett.

3. 21-én reggel ünnepi mise, bérmálás. Ennek végeztével, a déli órák körül az összes egyházak, a városi és katonai hatóságok, egyházi és világi testületek és egyetek tisztelgése a rkath. plebánián, melyek sorrendjét a püspök állapítja meg.

Tisztelgések után diszebed, melyen a püspök által meghívottak vesznek részt.

Felköszöntök nem tartatnak.

Este fátylász zene a püspök tiszteletére, mely alkalommal a lakosság érzelmeit Veverán István főmunkatársunk fogja tolmácsolni.

4. 22-én bérmálás és az egyház ügyeinek megvizsgálása.

5. 23-án déli 12 órakor elútaszás, illetőleg az eltávozó püspök kikísérése a vasut állomáshoz.

A be és kikísérés alkalmára lovas bandérium szerveztetik, melynek szervezésére az összes egyetek elnökei, vezetésére Molnár András és ifj. Palásti Pál kérték föl.

Intézkedések: A külső díszítések, árbóczok, díszkapuk felállításával, a rendezőség vezetésével s teendőik beosztásával a váró közönség s egyetek felállításával, a bevonulás s menet rendezésével, a fátylászmenet rendezésével, egyáltalán az ünnepély adminisztratív rendezésével Temesközgy Gerzson, lapunk szerkesztője kéretett föl, illetőleg bizatott meg.

A bandérium tagjai kis nemzeti zászlót hordanak s gyülekeznek a fogadó előtti téren, 20-án déli 1/45 órára.

A kocsik indulnak az állomáshoz, elől a bandérium — pont 3/45 órakor.

A vasútnál a szénrakodónál áll meg a püspöki coupe, s onnét indul a püspök saját fogatáig húzódnó szönyegen kocsijához, fenőtt fehér ruhás leányok sorfala között, kik útjára virágot hintenek.

A fogatok a tószegi útfelől állanak elő.

tanakodás, össze álltunk csoportokba, suttogva politizáltunk, hogy hát minek megyünk mi oda, melyeknek segítünk stb.

El is indultunk rögtön Kingstonból s már Július 3-án érkezünk Kuba szigetéhez.

Irtózatosságyú dörgést kallottunk s roppant füstöt láttunk a sziget egy részén emelkedni.

Egyszerre csak felsivített a „Gefeks alarm“ kürtszó. Egy pillanat alatt a fedélzeten voltunk, teljes hadi felszereléssel, azonnal szét mentünk, ki ki a maga helyére s készen voltunk egy támadás vissza verésére.

Igy ért hajónk lassan az ütközet közelébe. Egy amerikai hajó észre vett bennünket, s ágyúit ránk irányította.

Mi feszült figyelemmel vártuk, mi lesz.

A parancsnok kiadta a jelt, hogy egy bizonyos színű zászlót huzzanak fel, aztán a zenekarral rázendítette az amerikai himnuszt, miközben oda értünk az amerikai hajóhoz, minegy 40 lépésre. Az amerikaiak elkezdtek valami érthetetlen nyelven kiabálni, a mi az amerikai himnusznak szólhatott. Aztán átment tőlünk egy tiszt jövetelünk czélját előadni, a mi nem volt más, mint st. Jágóból az ütközet színhelyéről az osztrák magyar alattvalók védelme, esetleg onnét való elszállításuk.

Mi aztán mentünk tovább az ütközet kellő közepében.

Bár pezsgett bennünk a vér, hogy mi is bele szólhassunk ágyúinkal a dologba, még is, a golyó zápor között haladva, irtózatossággal néztük egy egy hajó sérüléseit, zúzódásait, a süketítő ágyúzás, puskázás füstjeit, s a mint a szegény tengerészek halálos sebbel terülnek el egy egy hajó fedélzetin, vagy hullottak bele a vízbe sokan csak sebesültek, sokan még csak sebet sem kaptak, hanem a nagy zúr zavarban, a hajók roppant sebes himbálózásá-

A menet élén a járási főszolgabíró fogata halad, utána a püspöké, ezt követi a h. püspöké, majd az államtitkár országos képviselőnké, továbbá a püspöki kíséret, más vendégek s az előjáróság, végül a helybeli kísérek fogatai; a bandérium a menet előtt 100 lépésre halad.

A vasúti kerítés kapujában egyszerű dísz kapu lesz alkalmazva, s ettől kezdve a piaztéren felállított díszkapuig árbóczok lesznek feállitva.

Midőn a menet eleje a Gulnerházhoz ér, rövid időközönként 6 agyú lövés fog eldördülni.

A banderium bejövet a patikától a körösi úton kanyarodik s a posta uton le, a czeplédi uton s a templom mögött át a parochia fala mellett áll föl.

A főszolgabírói, a püspöki és a kíséreté, valamint az államtitkár és az előjáróság fogatai a díszkapun át a templom előtt állanak meg, a többi fogatok, miután a rajta ülők leszálltak, a patikától a körösi uton távoznak.

Az egyetek és testületek a zászlóik alatt, a patikától a dísz kapuig állanak föl, előttük két sorban felnőtt fehér ruhás leányok, virágot szórva.

A díszkaputól a templomig elől az iskolás leányok, hátuk mögött az iskolás fiúk állnak sorfalat, tanítóik felügyelete alatt.

Mintegy 100 rendezőre lesz szükség, annak kijelölésére az egyetek elnökei kérték föl. A rendezők gyülekeznek a városház udvarán 21-én dél után 3 órára, hol jelvényeiket átveszik s az utasításokat megkapják.

A fátylász menet a piaztéren alakul meg s a Richter féle házat s a templomot megkerülve a parochia udvarán a rondo körül állanak föl, onnan pedig ismét a piaztérre vonulnak, hol a fátylász mágjákba rakva, örömtüzképen elégettetnek.

A püspök eltávozásánál a banderium a piaztéren gyülekezik 3/4 12 órára. A fogatok pedig a fogadó térről állanak elő.

Felkeri a bizottság a lakosságot, hogy az ünnepség alkalmából házaikat, különösen a vasut utcán és a piaztéren, lobogókkal, s egyéb díszítésekkel ellátni, és hogy a püspök bekíséréséhez, valamint távozásakor a vasuti állomásra leendő kikíséréséhez, fogatokon, kocsikon minél számszabban megjelenni sziveskedjenek, hogy ezt az ünnepélyt minél szebbé, fényesebbé s úgy e város lakosságához, mint a püspök fölkezt személyéhez méltóvá tehessek.

## Két tanító jubeliuma.

Abony, 1903 május 7.

A rom. kath. hitközségnek két érdemes tanítója, nevezetesen Schlosser László és Rumpold Károly tiszteletére illetve 30 évet meghalladó helyi

ban buktak le a vízbe s veszték oda, mert onnét az ütközet alatt menekülni nem lehetett. Mi is a hajó aljába húzódtunk meg, hogy a golyók kárt ne tegyenek bennünk.

Nagy elővigyázattal kellett halladnunk a „Minnen“ek között, melyek egy két hektó tartalmú vas-kazánok, tele töltve robbanó szerekkel, melyek 3 méterre vannak a víz alá sülyesztve. Ha ilyenhez hozzá érünk, azonnal elsülyedünk.

Este felé láttunk három spanyol hajót, a mint égtek, emberek nem voltak rajta, elpusztultak e, vagy elhagyták a hajót, nem tudtuk, később egymás után robbantak föl s tűntek el a vízben.

A csata megszűnt, csak még st. Jágót bombázták az amerikaiak, 8 órakor egy 160 méter hosszú négy kéményes óriás amerikai hajó közeledett felénk, melyen a riadót fujták. Parancsnokunk is riadót fuvatott, aztán villanyos reflektorral megvilágította semleges zászlónkat. De a hajó csak jött riadóval sebesen. Parancsnokunk is meghökken mert a mi zászlónk hasonlított a spanyol zászlóhoz, csak hogy a mienknek a közepén sárga csik van, a spanyolokén fehér. De a sötétben ellehet téveszteni, az ágyúk dörgésétől az amerikai himnusz nem lehet hallani amazoknak s így köayen lehetünk egy végzetes tévedés áldozatai.

Megálltunk. Az amerikai egyre közeledett. Midőn mellénk ért, parancsnokuk kérdést intézett hozzánk, mire mi megneveztük hajónkat, ők még tanakodtak egy kis ideig, majd elővettek egy albumot s a szerint vizsgálták meg hajónk külsejét. Végre rendben találták a dolgot smi teljes gözzel siklottunk ki a nyílt tengerre, mert éjjelre nem volt tanácsos a part körül czirkálni.

Másnap reggel vissza mentünk a város mellé, hol már csend volt, s az is maradt, mig mi két gőz és négy fa csolnakkal a parthoz mentünk, hogy

működésük emlékére f. hó 6-án iskolai ünnepélyt rendezett a kartársi szeretet. Csendes, nemes egy szerűségében ment végbe ez ünnepély, mint amily zajtalan és szerény a tanító munkája az iskola falain belül. És miként imával kezdi még a tanító minden napi munkáját, ugy ez az ünnepély is Istenhez küldött fohással kezdődött, mely a Ft. Lévai Mihály apát-plébános által bemutatott szent misében jutott kifejezésre. A templomból a tanuló és az ünneplő közönség a jubiláns tanítók virágokkal feldíszített tantermeibe vonult, hogy azon a helyen, aho a tanító az embernevelés magasztos munkáját végzi, legyen szívben lélekben részese a történetdőknek. — Rumpold Károlyt osztályában Várad János régebbi kartársá beszédben üdvözölte; kiemelve jubiláns kollégájának 32 éven át tanusított pontos, hűséges kötelességtudását s a leánynevelés körül elért sikereit.

A jelenlegi leánytanulótársak nevében ügyes kis beszéddel Habony Mária VI. oszt. tanuló, mig a volt tanuló tarsak helyett, megható szavakkal Tantossy Rózsika járult egykori tanítója elé A hitközség elismerését és köszönetét Ft. Lévai Mihály apát plébános iskolaszéki elnök gyönyörű beszédben tolmácsolta. A jubiláns megindulva válaszolt az üdvözlésekre, Isten segedelmét kérte működésének még hátralévő folyamára. A jelenlevők mind egyikének volt néhány szava a jubilánshoz, kinek köréből Schlosser László igazgató-tanító osztályába vonultak. Itt az ünneplő tanítót a testület nevében Veverán István üdvözölte.

Gyönyörű beszédben rámutatott a vonásokra, melyek a jubanust ugyis mint kiváló tanítót, ugyis mint agilis társadalmi embert jellemzik.

Egedi István VI. oszt. tanuló a mostani tanulótársak nevében talpra esett kis beszédben emlékezett meg tanítójáról. Az egykori tanulótársak érzelmeit Nagy Lajos községi s. jegyző ecsetelte szép átgondolt és átérzett beszédben. Jól esett hallani minden tanítónak e beszédet, mert a tanító fáradaalmiért méitő jutalom volt; gyöngy a lelkek kincstárából, ragyogó gyémántja a hála érzelmének.

Az aesthetikai társaság részéről Temesközgy Gerzson intézet érzélem gazdag, megható tartalmu beszédet a jubilánshoz, különösen hangsúlyozva az ünneplő férfinak a jó és szép kultiválása iránti érzékét, hű baráti vonzalmait és jeles társadalmi munkásságait, A hitközségnek feje Ft. Lévai Mihály Apát plébános a jubilánshoz intézett magosróptű szónoklatban fejtegette a göröngyös tanítói pályát. Elismerő köszönetet mondott a nagy buzgalmu érdemes tanítónak a hitközség, a társadalom életében nyomokat hagyó munkásságáért.

Majd az ev. ref. kartársak gratuláltak jó barátjuk és kartársuknak, mire a jubiláns minden egyes üdvözlésre a melyen átérzés könnyeitől kísérve, megható beszédekben válaszolt. Végül elhozta

ki hozzuk az osztrák magyar és az angol alattvalókat.

A városban irtózatossá látvány tárult elénk. Az éhség psztitázai minden felé. Katouák, czivilek, aléltan, összeaszva feküdtek a bokrok cserjék között, az utcákon. Térden állva könyörögtek enni valóért. Mi a magunkkal hozott ételmi szert készséggel osztottuk szét köztük, lábainkat csókolták érte s pénzt kínáltak, de mi nem fogadtuk el.

Mig az alattvalók össze szedték holmiaikat, szét nézünk a várban, mit tegnap bombáztak össze az amerikaiak. Csupa rom volt az egész, telve emberi testrészekkel, vértócsákkal. Irtóztató látvány volt.

Egyszerre valami nyöszörgés ütötte meg fülünket, arra indultam, kis keresés után egy spanyol tüzért találtam két szikla tömb közé szorulva, lába elvált löve és a jobb füle. Egy kis vizet kerítettem a sipkámba s mosogattam vérral borított arcát, midőn kisé magához jött, szájába rumot öntöttem, azt lenyelte majd czvibakot próbáltam etetni vele, de nem tudta rágni, aztán vízbe áztatam, s úgy nyeldestettem le vele. Németül szólta hozzám a hogy tudtam egypár szót, mire ő is válaszolt s köszönte bálisan a segítséget, megmondta nevét, Haudri Roberto, s kért vigyem el onnét, de én nem birtam vele, de meg sebe is fájt, így hát megígérttem, hogy jelentést teszek s majd elvitetik, Kért hogy hajoljak le hozzá, ekkor magához ölelt és meg csókolt s midőn meg mondtam hogy magyar vagyok az öröm egy sugára villant át arcán, felirtam nevemet és lakásomat tárczájában, ígerte hogy hálás lesz, ha életben marad. Tisztemnek elmondtam a dolgot és jelentést tett az érdekében. Nem adott életjelt azóta magáról, talán elveszett, vagy elfelejtett, én nem.

(Folyt. köv.)





**JEGYZÉKE** az  
**55,000** nyereménynek.  
Legnagyobb nyeremény a legszerecsébb esetben:  
**1.000,000** korona.

**Korona**

1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
2 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	50000
1 " "	40000
1 " "	30000
3 " "	25000
8 " "	20000
9 " "	15000
36 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
437 " "	2000
903 " "	1000
1528 " "	500
140 " "	300
34450 " "	200
4850 " "	170
4650 " "	130
100 " "	100
4350 " "	80
3350 " "	40
<b>55,000</b> nyer. és jut. kor. összében	<b>14.459,000</b>

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltnak és készpénzben fizetendők.

**Kiváló szerencse TÖRÖK-nél.**

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk. **Tíz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.**

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nem-sokára újból kezdetét veszi.

**110,000 sorsjegy 55,000**

**Pénznyereménnyel** sorsoltnak ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizennégy millió 459.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsoltnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétjei a következők:

egy nyolczad (1/8) fort.	— .75	vagyis	1.50	korona
egy negyed (1/4) "	1.50	"	3.—	"
egy fél (1/2) "	3.—	"	6.—	"
egy egész (1/1) "	6.—	"	12.—	"

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a **pénz beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

**f. év május hó 22-ig** mely napon a húzás megkezdődik, bizalommal hozzánk küldeni

**Török A. és Tsa. BANKHÁZA**  
Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték üzlete.  
**Főáruháza osztálysorsjáték osztályai:**  
**Főüzlet: VI. Teréz-körút 46/a.**  
**Fiókok:** 1. Váci-körút 4.  
" 2. Múzeum-körút II.  
" 3. Erzsébet-körút 54.

Rendelő levél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** Bankház Budapest.

Kérek részemre.....I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget.....korona összegben.)  utánvételezni kérem  nem tetsző  
 postautalvánnyal küldöm  törlendő.  
 mellékelem bankjegyekben (bélyekekben)

Pontos cím! .....

A szőlő **OIDIUM**

betegsége ellen az évek óta kipróbált legjobb szer a **Dr. Aschenbradt-féle RÉZKÉNPOR.**

**Leszállított ára Budapesten:**  
50 kilogrammos zsákokban á kilogramm 46 fill.  
10 és 5 kilogrammos zsákokban, valamint 2 kilogrammos dobozokban á kgr. 50 fill.

**Használata** olcsóbb mert **kevesebb kell belőle; biztosabb**, mert a lombhoz **tapad, a szél le nem fujja.**

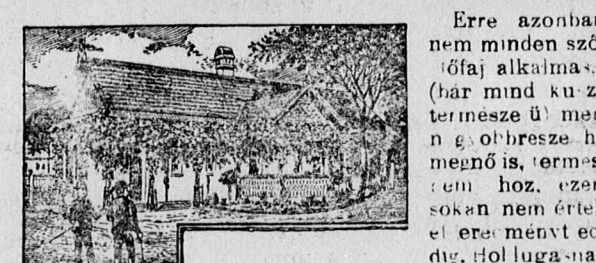
Ott hol eddig a peronospora nem jelentkezett még az idén, ott a rézkénpor egyuttal a peronospora ellen is mentesíti a szőlőt, s így a harmadik permetezés elmaradhat. Ez pedig lényeges költség megtakarítás.

Számos magyar gazda bizonyítványa kíváncsra megküldetlik,

Megrendeléseket elfogad a **„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete“**

Budapest, V. Alkotmány-utca 31. sz.  
A por megrendelhető: **Havas Ignác** Magyar Mezőgazdák Szövetkezetének megbízottjánál Abonyban.

**Szőlőlugast ültessünk** minden ház mellé és házi kertjeinkben.



Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas. (három mind közül természetesen a legjobb a házi mezőgazdák számára, mert nemcsak a termés hoz, ezért sokan nem értékelik a gyümölcsét eddig. Hol lugast ültessünk? Hol a szőlő ültetésére van alkalom? A szőlő hazánkban mindenütt megtermesedik, oly házi kertekben is, amelyek mellett a legkevesebb gondot a szőlővel felnevelhető nem volt, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legmegkedveltebb díszé anélkül hogy legkevesebb helyet is eloglalna az egy-egyre használatos részekből. Ez a leghaladósabb gyümölcs, mert minden évben terem.  
A fajok ismertetésére vonatkozó szőlő és ényvonalú katalógus házi kertek ingyen és bérmentve küldetnek meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.  
Erményi első szőlőültetvénytelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

**Minden nap friss pörkölés**  
jó **KÁVÉ** olcsó  
1 kgr. pörkölt kávé ... 1 frt 85 kr.  
1 " nyers " ... 1 " 68 "  
Postácsomag 4 3/4 kilo kávé portómentesen küldetlik.  
**BRÜLL GYULA** (SZENES SÁNDOR UTÓDA)  
Budapest, V., Nádor-utca 16.

A párisi világkitaláción „Grand Prix“ a legnagyobb kitüntetés.

A magyar királyi állam vasutak gépgyáranak vezérügynöksége  
Budapest, V. ker., Váci-körút 32. szám.

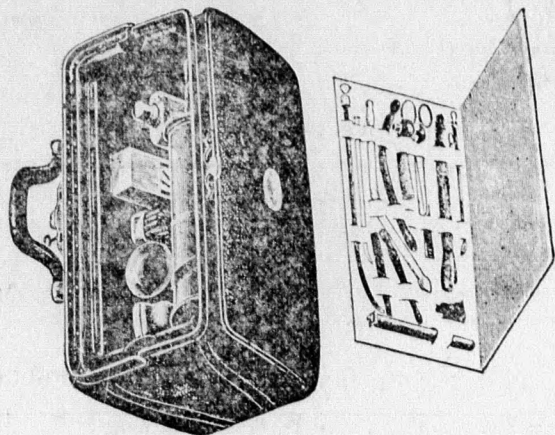
Ajánlja a magyar kir. államvasutak gépgyárában készült 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű gőzeséplő készleteit, 14, 16 és 20 lóerejű Compound-lokomobiljait és végre

**„MILLENNIUM“** legújabb szerkezetű fűkaszálló-, marokrakó- és kévekötő-aratógépeit, továbbá aczelöntésű ekefővel ellátott ekéit és egyéb mezőgazdasági eszközeit.



**SCHOTTOLA ERNŐ**  
**MAGYAR ÁLTALÁNOS**  
**Kötanyaggyára**

A ruggyanta gyártás meghonosítója Magyarországon.  
Budapest, VI. Révay-utca 16. szám



Szülésznőknek legmegbízhatóbb bevásárlási forrás, az ujonnan 95000/1902 szám alatt belügyminiszteri rendelettel beszerzendő bábátáskák és az ezekhez szükséges ellenőrzési és szülési jegyzőkönyvekben.

Továbbá az őszes kötőszerek, irrigátorok, ágytáblák, fecskendők, tejszívók, üvegek, gummicsövek, vízmentes gummilepedők stb.

**Árjegyzék ingyen!**

**Előkerítés**  
**Gleditschia csemetek és magvak.**

Ezer darab kétéves csemete ára 6 forint, elegendő kétszáz méter kerítés örökítéséhez.

A csemetek 2 éves, egy méter magas, botvastagságúak. Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövény-növény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nem hogy ember, de semmiféle állat, még apró nyulak sem hatolhatnak át. Nagyobb és kisebb birtokok, hegy-községek, legelők, udvarok, majorok, kertek, temetők stb. a legolcsóbban egyszersmindenkorra kulcsal zárhatóan keríthetők körül. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek.

Bővebb tájékozás végett színes fénynyomatu díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, hogy nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, város, falu, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. 20075

Czím:

Érmelléki Első Szőlőoltvány-Telep,  
20-20 Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

**Budapesti malomépítészeti és gépgyár**

**PODVINECZ ÉS HEISLER**

BUDAPEST, VÁCZI-UT 14/V.

GYÁRT:

BENZIN MOTOROKAT ÉS  
BENZIN LOKOMOBILOKAT  
szelepes vezényművel 2-50 lóerőig.

Megbízható képviselők kerestetnek.

**SCHNEID** Köhögési tea és hurút por

gyógyszerész-féle  
a St. Georgs-gyógyszertárból Wier V/2 Wimmergasse 33. Orvosi rendelet szerint készítve. Jótékony hatással bír a lélegző szervekre, nyálkaoldó köhögési inger csökkentő, a rekedtséget és torok-esiklandozást megszünteti. Por 50 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postai szállítás 20 kr. csomagolási díj pórtó nélkül. 2 csomagnál kevesebb nem küldetnek. — Kérjük, a Szent György-féle gyógyszertár védjegyét figyelembe venni, ezen hirdetést pedig kívánni és megőrizni sziveskedjék.

**SZABADALMAKAT**  
**ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**  
PÁSZTOR (TÖRV. BEJ. CZÉG)  
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÜT 17.  
Megszerez szabadalmakat, finanszíroz  
találványokat, beajásztromoz védjegyeket  
és mustrákat.  
FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN.

**Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Uj!**



Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal trombitálhatja a legegyszerűbb dalokat, táncokat, indulókat, ugymint: „Säkkingeni trombitást”, „Sei nicht böse”, „Verlassen verlassen”, „Souper”, „Die Post im Walde”, „Radecky induló”, „Jagdsignale”, „Du mein Girl”, „Landstreicher”, és még több mint 200 más válogatott zenedarabot a mi ujonnan 18 hangú Trombinó

nikkel trombitánkon, A trombinó a legegyszerűsített találmánya a jelen kornak, mely mindenféle feltűnést kelt; különösen ha valaki társaságban hirtelen mint trombinó virtouz lép fel, holott ezen tudásáról azelőtt senkinek sejtetése sem volt. Szántalán dai játszható rajta minden fáradtság nélkül, csupán a hozzávaló hangjegy beillesztésével. Elragadó zene, szép, erős hanggal. Szórakoztató mulatság a családban, társaságokban és ünnepélyeken, legmulattatóbb kísérő kirándulásokon, kerékpáron, gyalog, kocsin vagy csónakon. Éneklésére és tánczene játszására is igen alkalmas. A Trombinó ára könnyű utasítással: I-fajta finoman nikkelleve és 9 hanggal 3 frt 50 kr. II-fajta finoman nikkelleve 18 hanggal 8 frt. Kottaszállagok az I-fajtaéhoz 30 kr. II-fajtaéhoz 50 kr. Kiszárolagos szétküldés utánvéttel:

Kertész Heinrich Wien, I., Fleischmarkt Nr. 18-992.

**VIDÉKI TAKARÉKPONTTÁRI RÉSZVÉNYEKRE, SORSJEGYEKRE, ÁLLAMPAPIROKRA KÖLCSÖNT**  
ADOM, ÉRTELMEZ VEGYARIZVÉSI FELTÉTELEK MELLETT.  
FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.  
**HECHT BANKHÁZ**  
BUDAPEST, FERENCZKERTERÉ 6.

**Tanningene** a legkedveltebb és legégszesebb hajfestő szer sötétszőke, barna és fekete. Ára 5 kor.  
A szájnak és fogaknak legeslegjobb az **OSAN** K. 1.76 és 88 fill.  
Czerny-féle keleti a legjobb és legégszesebb széplítő-szer. I üveg ára 2 korona. Ehez hygien, balzsam-szeppan 60 fillér.  
**RÓZSATEJ**  
Főszétküldési hely: Czerny J. Anten, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

**Vérgyógyítás (Hemopatia).** Uj és eredeti 15 év óta kipróbált gyógymód, a mely hazánk és a külföld jobb köreibben általános elismerésnek örvend. Rendkívüli jó sikerrel lesz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag- és idegbajokban, vér- és bőrbántalmak ellen és kizárja az elmezavar és szélhűdes beálltát. A kezelése kellemes, nem gátolja a beteget napi foglalkozásában és tartos, gyökeres gyógyulást eredményez. E gyógymód megalapítója **Dr. Kovács J** fővárosi orvos, a ki egy **Budapestben, V., Váci-körút 18.** sz. alatt egy, ezen célra berendezett orvosi rendelő intézete van, melyet mindazoknak legmelegebben ajánljuk, a kik a fent elősorolt bajok valamelyikében szenvednek. Dr. Kovács J. levélbeli megkeresésre készségesen válaszol.

**MAGYAR IPAR**  
Kö. etkezön felsorolt saját készítményű jó minőségű áruinknak árjegyzékét attekintésre ajánljuk.

1 drb bécsi piros paplan . . . . .	1 frt 80
1 " borlon . . . . .	2 " 60
1 " Sain Chachmit paplan . . . . .	5 " 80
1 " atlasz . . . . .	5 " 2
1 " seiyem atlasz . . . . .	8 " 50
8 részű volin matrutz . . . . .	4 " 50
3 " Crin de afrigue . . . . .	7 " —
1 " szőr . . . . .	10 " —
1 " szalma-sák letűzve . . . . .	14 " —
1 drb acél-odrony ágybetét . . . . .	2 " 20
1 " párnázott ruganyos matrutz . . . . .	5 " 50
1 összehajtható vasagy tengerifü matrutzal . . . . .	15 " —
1 db flanel takaró . . . . .	1 " 50
1 asztal, 2 ágyterítő . . . . .	5 " 50

**Gichner Mór és Testvére**  
Budapest, IV., Muzeum-körút 27. szám.

**Fontos minden menyasszonynak!**  
Szükséglete beszerése előtt ne mu assza el  
Alapított 1846  
**Tausky J. Flai**  
ruha- és fehérnemű-gyáratól  
**Pozsony**  
a speciális árjegyzéket, mely különféle ezélszörmű-összeállított kelőgye költésvetéseket tartalmaz, bérmentesen megfogoztat.  
Megbízható czég! Pontos kiszolgálás!  
Kiváló munka! Jutányos szabott árak!  
Jó anyag!

**Ne aggódjon!**  
Ha barminő betegség gyötri is, rendelje meg a **páduai Szent Antal balzsamot**. Bámulatos az az eredmény, melyet a páduai Szent Antal balzsam gyógyító hatásával elért, már néhány korszó elhasznála után is! Felnötteknél és gyermekeknél egyaránt használható főként a következő bajoknál: mindennemű gyomor bajnál, étvágytalanságnál, főfájásnál, ha az idegességtől származik is, hideglelésnél, tüdő- és mellbajoknál, influenzánál, hasbántalmaknál, székrekedésnél, vese- és májbajoknál, izom- és csüzbántalmaknál, továbbá köszvénynél úgy bevéve, mint bedörzsölve utolérhetetlen hatása van.  
Kapható a feltalálónál:  
**HÜBNER JÓZSEF**  
gyógyszerésznél Baján.  
Páduai Szent Antal balzsamomat a világhírű vodiczai szent forrás vizével készítem. Csak akkor valódi, ha feltaláló nevével és pecsétjével van ellátva és kőkorszóban van. Ára 1 korona 20 fillér használati utasítás mellékelve van minden korszónál.  
Hat korszó rendelésnél ingyen postai szállítás.  
9-10



TÖRV. VÉDE.